

Et ass eng grondsätzlech Fro, déi mer mat dëser Motiou wölle uschwätzen. Ech weess och, datt se haut ofgeleent gëtt. Awer d'Fro soll am Raum bleiwen. Si soll eis beschäftegen. Si soll jidderee vun eis interrogeieren: Wëlle mer dat oder wëlle mer zréckkommen an déi Normalitéit – well mer eis et kënnen erlaben, och medezinnesch kënnen erlaben – vu virun zwee Joer?

An ech mengen, déi Fro solle mer eis all stellen. Wéi gesot, et gëtt 56 zu 4, dat wësse mer och, mee awer déi Fro, déi wäerte mer émmer erëm stellen hei an dësem Zémmer an an dësem héijen Haus. Net nëmmen am Zémmer. Am Sall! E schéine Sall!

(Hilarité)

Mee virun allem solle mer eis se an der Politik stellen a mir mussen, eiser Meenung no, de Leit déi Fräiheeten zréckginn – integral zréckginn! –, déi mer virun der Covidkris haten.

Ech soen Iech Merci.

M. Roy Reding (ADR) | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Kartheiser. Da ginn ech dem Här Claude Wiseler d'Wuert.

M. Claude Wiseler (CSV) | Jo, ech hunn och e puer méi princiell Saachen heizu ze soen: Selbstverständlichkeit müssen d'Leit all déi Fräiheeten zréckkreien, esou schnell wéi méiglech, wéi d'gesondheetlech Situations et och erlaabt. A momentan erlaabt se et. An ech ginn och dovunner aus, esou vill ech dat gesinn zu Lëtzebuerg, datt déi Fräiheeten och, haapsächlech och mat dësem Text, notamment beim Impfpass, wéi Der et nennt, deen elo haut net méi d'Aktualitéit ass an och net méi gebraucht gëtt, zumindest wat d'Lëtzebuerger Gesetzgebung ugeet ... Par contre ass d'Formulatioun vun der Motioun, esou wéi Dir se hei schreift, fir mech eng Formulatioun, déi déi ganz Zukunft och matbeinhalt. Weeder „haut“, sot Der, nach „an Zukunft“ soll dat iergendwellech Auswirkungen hunn.

An ech soen Iech ganz kloer: Mir wëssen net, wat d'Zukunft bréngt. Ech weess net, wat am September, Oktober, November lass ass. Ech weess net, wat d'Krankheet dann nach als Konsequenzen huet. An ech weess net, wat fir eng Moosname mer dann eventuell brauchen oder net méi brauchen.

Ech si mat Iech, wann Der sot: „Esou restriktiv wéi méiglech sollen all déi Aschränkunge sinn – esou restriktiv wéi méiglech, esou kuerz wéi méiglech.“ Mee datt mer der nach eventuell brauchen, dat kënnne mer net ausschléissen. An dofir kënnne mer déi Formulatioun hei, wat eng generell Formulatioun fir d'Zukunft ass, net akzeptéieren a wäerten dergéint stëmmen.

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Wiseler.

Da kënnne mer elo zum Vott iwwert dës Motioun kommen.

Vote sur la motion 2

D'Ofstëmmme fänkt un. Da maache mer elo de Vote par procuration. De Vott ass ofgeschloss.

Dës Motioun ass bei 4 Jo-Stëmmen, 54 Nee-Stëmmen an 2 Abstentiounen ofgeleent.

Ont voté oui : MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup et Roy Reding.

Ont voté non : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles, Léon Gloden (par Nancy Arendt épouse Kemp), Jean-Marie Halsdorf, Mme Martine Hansen, MM. Max Hengel (par M. Félix Eischen), Aly Kaes, Marc Lies (par M. Paul Galles), Georges Mischo (par M. Serge Wilmes),

Mme Octavie Modert, M. Laurent Mosar, Mme Viviane Reding (par Mme Martine Hansen), MM. Gilles Roth, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler et Michel Wolter ;

MM. Guy Arendt (par M. André Bauler), André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, MM. Frank Colabianchi, Fernand Etgen, Gusty Graas, Max Hahn, Mme Carole Hartmann, MM. Pim Knaff (par M. Gusty Graas), Claude Lamberty et Mme Lydie Polfer ;

Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Dan Biancalana, Mmes Tess Burton, Francine Closener, MM. Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo, Mme Cécile Hemmen, M. Dan Kersch, Mme Lydia Mutsch et M. Carlo Weber ;

Mme Semiray Ahmedova, M. François Benoy, Mmes Djuna Bernard, Stéphanie Empain, Chantal Gary (par Mme Josée Lorsché), M. Marc Hansen, Mme Josée Lorsché, M. Charles Margue et Mme Jessie Thill ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen.

Se sont abstenues : Mmes Myriam Cecchetti et Nathalie Oberweis.

5. Dépôt de trois propositions de loi par M. Mars Di Bartolomeo

Da géif ech d'Wuert un den honorabelen Här Mars Di Bartolomeo gi fir den Depot vu Propositions de loi. Här Di Bartolomeo, Dir hutt d'Wuert.

Exposé

M. Mars Di Bartolomeo (LSAP) | Merci, merci villmools, Här President. Ech hunn d'Eier, am Numm vun der Institutionskommission, déi an exzellenter Ze summenaarbecht mat der Reglementscommission eng Rei vu Proposition-de-loien ausgeschafft huet, fir déi nei Dispositiounen an der Verfassung émzesetzen, déi hei an der Chamber ze deposéieren.

Déi Proposition-de-loien droen d'Ennierschrëfte vun de Kollege Simone Beissel, Charles Margue, Léon Gloden, mir selwer an dem Roy Reding.

Si betreffen, éischtens, déi praktesch Dispositioun fir déi nei Form vun de Commissions d'enquêtes, déi jo an Zukunft méi liicht kënnen aberuff ginn an net méi eng Majoritéit vu sämtlechen Deputéierten, mee nach 20 Deputéierter brauchen, fir kënnne constituéiert ze ginn.

Dann déi zweet Proposition de loi fir déi sougenannt „initiative populaire“, dat heescht „relative au propositions motivées aux fins de légiférer“, bei där mer éänner verschidde Konditiounen de Leit dobaussen d'Geleeënheet ginn, fir Proposition-de-loien eranzibréngen, iwwert déi, wa se de Konditiounen vun enger Proposition de loi entspriechen, d'Chamber muss dis kutéieren an ofstëmmen.

An dann déi lescht Proposition de loi ass déi, déi de Mediateur an der Verfassung énnert dem Begréff vum Ombudsman iwwerhëlt.

Ech wëll alle Kollegen en häerzleche Merci soen, déi un deene Proposition-de-loie matgeschafft hunn, virun allem awer eise ganz effikasse Mataarbechter an der Chamber, déi hei eng exzellenter Aarbecht ge leescht hunn: d'Direktioun vun der Chamber zesumme mat der Cellule scientifique a mat deenen zwou Kommissiounen.

Här President, ech deponéieren domat déi dräi Proposition-de-loien um Dësch vun der Chamber. Mir wäerten dann an den nächste Sitzungen d'Rapporten designéieren, fir de Suivi vun dése Proposition-de-loien ze maachen. Dir gesitt also, mir ginn eis ganz vill Méi, fir mat deene verschidde Modifikatiounen an der Verfassung Schrëtt ze halen, doduerch, dass mer déi praktesch Ausféierung a Proposition-de-loi

maachen – an d'Regierung op hirer Säit, hoffe mer, dat mat där selwechter Schnellegkeet och iwwer Gesetzer mécht –, fir déi Verfassung, wa se a Kraft treträtt, och natlos kënnen émzesetzen.

Ech soen Iech Merci fir Är Opnierksamkeet a ginn dem President d'Resultat vun eisen Aarbechten. Merci, Här President.

8036 – Proposition de loi portant modification de la loi modifiée du 27 février 2011 sur les enquêtes parlementaires

8037 – Proposition de loi relative aux propositions motivées aux fins de légiférer

8038 – Proposition de loi modifiant

- 1. la loi modifiée du 22 août 2003 instituant un médiateur ;*
- 2. la loi du 28 juillet 2011 portant 1. approbation de la Convention relative aux droits des personnes handicapées, faite à New York, le 13 décembre 2006, 2. approbation du Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées, fait à New York, le 13 décembre 2006, 3. désignation des mécanismes indépendants de promotion, de protection et de suivi de l'application de la Convention relative aux droits des personnes handicapées;*
- 3. la loi du 19 décembre 2008 modifiant : 1. la loi modifiée du 28 juillet 2000 ayant pour objet la coordination des régimes légaux de pension ; 2. le Code de la sécurité sociale ;*
- 3. la loi modifiée du 26 mai 1954 réglant les pensions des fonctionnaires de l'État; 4. la loi modifiée du 27 août 1977 concernant le statut des fonctionnaires entrés au service d'institutions internationales ; 5. la loi modifiée du 3 août 1998 instituant des régimes de pension spéciaux pour les fonctionnaires de l'État et des communes ainsi que pour les agents de la Société nationale des chemins de fer luxembourgeois; 6. la loi du 23 décembre 1998 relative au statut monétaire et à la Banque centrale du Luxembourg ;*
- 4. la loi modifiée du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'État ;*
- 5. la loi modifiée du 25 mars 2015 fixant le régime des traitements et les conditions et modalités d'avancement des fonctionnaires de l'État ;*
- 6. la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'État ;*
- 7. la loi du 17 décembre 2021 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'État pour l'exercice 2022*

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Di Bartolomeo.

6. Débat de consultation au sujet du Rapport du Fonds spécial de soutien au développement du logement

Op eisem Ordre du jour vun de Métten ass d'Consultatiounsedebatt iwwert de Rapport vum Spezialfong fir de Logement. An d'Wuert huet elo de Logementsminister, den Här Henri Kox. Här Kox, Dir hutt d'Wuert.

Exposé

M. Henri Kox, Ministre du Logement | Merci, Här President. Ech huele mer nach fir d'éischt eng Kéier e bësse Waasser. Gutt.

Här President, Dir Dammen an Dir Hären, haut de Mëttet maache mer déi zweet Kéier eng Debatt iwwert de Fonds spécial. Dat gëtt eis d'Geleeënheet, och iwwert d'Erausforderung am Logement – an ech géif léiwer soen: am Logement abordable – ze debat téieren.

Dir wësst, den erschwéngleche Wunnraum ass fir mech eng Viraussetzung, fir e gutt Zesummelieuwen ze garantéieren. An domadden gi mer och – virdru sinn e puer Verfassungspunkten hei deposéiert ginn – der neier Verfassung méi gerecht, nämlech net onbedéngt dem Recht op Proprietéit, mee dem Recht op dezent an erschwénglecht Wunnen.